



A Apostolisch Genootschap Apostolische Gemeinschaft

Het markante vierkante gebouw 'Aan de Berkel' is gebouwd in 1968 en in 2021 gerenoveerd. Het is een religieus-humanistische beweging waar jong en oud samen zingevingsvragen verkennen en elkaar willen inspireren een liefdevol mens te zijn vanuit het besef met alles en iedereen verbonden te zijn. De gemeenschap in Zutphen bestaat in 2022 100 jaar. Sinds de verbouwing zijn er ook maatschappelijke activiteiten, die bijdragen aan een mooiere wereld, waaronder de PAX Ambassade voor de Vrede.

Dieses markante viereckige Gebäude "Aan de Berkel", wurde 1968 gebaut und 2021 renoviert. Es ist der Mittelpunkt einer religiös-humanistischen Bewegung, wo Jung und Alt zusammen den Sinnfragen des Lebens nachgehen, sich gegenseitig inspirieren in dem Bewusstsein, mit allen Menschen verbunden zu sein, um Gutes zu tun. Diese Gemeinschaft feiert im Jahr 2022 ihr 100. Jubiläum. Auch soziale Aktivitäten, sowie Friedensmissionen die zu einer besseren Welt beitragen sollen, kennzeichnen diese Gemeinde.



C Leger des Heils Die Heilsarmee

Leger des Heils, oftewel The Salvation Army, is in 1865 in Londen opgericht door William en Catherine Booth. Hun missie was en is strijd tegen lichamelijke en geestelijke honger, armoede en andere maatschappelijke wantoestanden. In Zutphen vond het Leger des Heils plek aan het Hagepoortplein 4. Dit gebouw uit 1856 is in 1909 aangekocht. Tegenwoordig is het Korpsgebouw, Huiskamer van de buurt' en is vrijwel dagelijks geopend voor een kop koffie, thee, een maaltijd en een goed gesprek.

Die Heilsarmee wurde 1865 in London von William und Catherine Booth gegründet. Ihre Mission ist der Kampf gegen Armut, Hunger sowie körperlichen und geistigen Gebrechen und sozialer Not. Ihr Korpsgebäude "Huiskamer van de buurt" befindet sich in der Hagepoortplein Nr. 4. Dieses Gebäude wurde 1856 errichtet und 1909 angekauft. Zu den täglichen Öffnungszeiten werden Kaffee oder Tee, eine kleine Mahlzeit sowie gute Gespräche angeboten.



F Antroposofie Antroposophen

Komend vanuit de Dieserstraat staat links de St. Jan en rechts de Middelebare Vrije School, voor onderwijs op antroposofische grondslag. De Antroposofie is in Zutphen ruim vertegenwoordigd in scholen, winkels, een Christengemeenschap en er zijn gebouwen volgens antroposofische principes ontworpen.

Von der Dieserstraat kommend befindet sich links die St. Jan und rechts die Freie Sekundarschule für anthroposophische Bildung. Die Denkschule der Anthroposophie ist in Zutphen in Schulen, Geschäften und in einer christlichen Gemeinde gut vertreten. Einige Gebäude sind auch nach anthroposophischen Prinzipien gestaltet.



D Barbarosmoskee Barbarosmoschee

In 1912 is dit gebouw als school gebouwd. Tegenwoordig doet het dienst als moskee voor de Islamitische Vereniging. In 1988 is het gebouw aan de David Evekinkstraat 4 gekocht en in 2000 het pand eraan op nr. 6. De restauratie van dit gebouw met haar karakteristieke gevel en ingangspartij is in 2003 voltooid. De Barbarosmoskee is in eerste instantie gebedsruimte van moslims, die net als de kerk voor christenen midden in de gemeenschap staat. Meer en meer vervult de moskee naast zijn godsdienstige taak ook een sociale taak.

Im Jahre 1912 wurde dieses Gebäude als Schule errichtet. Gegenwärtig dient es der islamischen Vereinigung als Moschee. David Evekinkstraat 4 wurde 1988 angekauft und ist durch den Kauf des Nebengebäudes im Jahre 2000 erweitert worden. Das Gebäude, mit seinem charakteristischen Giebel und Eingangsbereich wurde 2003 vollendet. Die Barbarosmoschee ist in erster Linie Gebetsraum für muslimische Gläubige. Als bei den Christen steht sie im Mittelpunkt der Gemeinschaft. Mehr und mehr erfüllt die Moschee neben ihren religiösen auch soziale Aufgaben.

E Synagoge, NIQ De Stedendriehoek Synagoge, NIQ De Stedendriehoek

In 1878 is de synagoge gebouwd, in 1879 ingewijd. In 1930 telde de joodse gemeente 476 personen. Na de Tweede Wereldoorlog waren dat er nog maar 30. Het gebouw werd verkocht en deed dienst als machinefabriek. In 1982 werd de synagoge aangekocht van de gemeente en overgedragen aan de SOGK, de synagoge bleef bestaan voor diensten en lessen. Van 1 april – 1 november is de synagoge op vrijdag van 11.00 – 16.00 uur geopend voor publiek, behoudens feest- en treurdagen.

Die Synagoge wurde 1878 erbaut und 1879 eingeweiht. 1930 zählte die jüdische Gemeinde 476 Personen. Nach dem 2. Weltkrieg waren es noch 30. Das Gebäude wurde verkauft und diente als Maschinenfabrik. Die jüdische Gemeinde erwarb 1982 erneut die Synagoge. Sie wurde dann an die SOGK übertragen, die sie zu den Gottesdiensten und zu Unterrichtszwecken nutzt. Vom 1. April – 1. Nov. ist die Synagoge jeden Freitag von 11.00 – 16.00 Uhr für die Allgemeinheit geöffnet, ausgenommen sind Fest- und Feiertage.

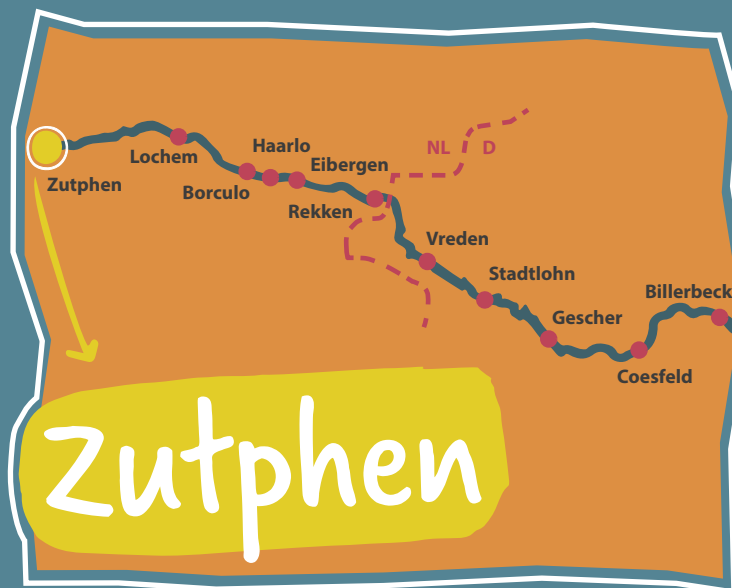


*spirituelle Dimension ablegen.
der kulturellen Eigenart der Region berichten und ein Zeugnis von*

Stätten zu entdecken, die zur Rast und Besinnung einladen, von Fuß oder mit dem Rad bewältigt werden kann, sind spirituelle Orte an den Furtten zu finden. Dort fühlen sich die Menschen sich dort versammelt und ihre religiösen Bräute und Kulte der Berkel haben Menschen seit Alters her Heiligtümer gebaut, bungen – jede Generation mit eigener Fragestellung. Auch entlang Schon immer suchen Menschen nach Begegnung und Sinne- spirituelle Orte längs der Berkel in Zutphen

*spirituelle Dimension.
de culturele bijzonderheden in de regio en getuigen van de uitnodigen tot rust en bezinning. Ze vertellen het verhaal van kan worden gevolgd, zijn spirituele plekken te vinden die of hun heiligen. Langs deze route, die te voet of op de fiets bij de Berkel. Daar voelden mensen zich het dichtst bij God Vaak liggen deze plekken op verhogingen of versterkingen daar samen voor hun religieuze gebruiken en cultuurnutten. mensen eeuwenlang heilighdommen gebouwd, en kwamen generatie met eigen vragen. Ook langs de Berkel hebben Altijd zochten mensen ontmoeting en zingeving – iedere spirituele plaatsen langs de Berkel in Zutphen*

Spirituele plaatsen langs de Berkel Spirituelle Orte längs der Berkel



A Martinuskerk, Protestantse Gemeente Warnsveld/Leesten Martinskirche der Protestantischen Gemeinde in Warnsveld/Leesten

Ruim 1700 jaar geleden leefde Martinus van Tours. Vanwege de beroemde daad van het delen van zijn rode officiersmantel met een van kou creperende bedelaar, is deze kerk naar hem genoemd. De naamgevers hebben willen zeggen: "Wij willen een gemeenschap zijn die deelt." Bijna 1000 jaar staat deze kerk op een iets hogere plek vlakbij de Berkel. Zolang wordt er Gods lof gezongen, gedankt en gebeden, gerouwd en getrouwd, gedoopt en het brood in Jezus' naam gebroken en gedeeld: delen is vermenigvuldigen.

Vor ca. 1700 Jahren lebte der Heilige Martin von Tours. Die Teilung seines roten Offiziersmantel mit einem hilflosen Bettler machte ihn berühmt. Deshalb wurde diese Kirche nach ihm benannt. Die Stifter hatten das Ziel: "Wir sind eine Gemeinschaft, die teilt". Fast 1000 Jahre steht diese Kirche auf einer Anhöhe nahe der Berkel. Solange schon wird dort Gott gelobt, gedankt, gebetet, gesungen, getrauert und geheiratet. Auch wird das Brot im Namen Jesu gebrochen und geteilt: Das Teilen multipliziert die Freude.



G Sint Jan, Rooms-Katholieke kerk
Sankt Johann, Römisch-katholische Kirche

Deze kerk werd in de 13e eeuw gesticht als parochiekerk van de Nieuwstad, een stad die naast de oude stad werd gesticht door de graven van Gelre. De St. Jan begon als kerkje met losstaande toren. De huidige kerk is het resultaat van diverse uitbreidingen in de 15e en 16e eeuw. Sinds 1816 is deze kerk weer in handen van de katholieke parochie en sinds 1980 prachtig gerestaureerd. De torenspits is uit het midden van de 15e eeuw en nog geheel origineel! In de toren hangen vier klokken uit de 15e en 16e eeuw. Bij openstellingen kunt u de toren beklimmen en de prachtige houten constructie bekijken. Via een groot raam in de Mariakapel, naast de toren, kunt u een groot deel van het interieur van de kerk zien.

Die Grafen von Gelderland stifteten im 13. Jahrhundert diese Kirche als Pfarrkirche der "Neustadt". Ihr Turm stand eigenständig. Im 15. und 16. Jhd. wurde sie erweitert und ausgebaut. Seit 1816 wird sie als röm.-kath. Pfarrkirche genutzt. Sie ist 1980 umfassend renoviert worden. Der Glockenturm stammt aus der Mitte des 15. Jhdts. und ist noch völlig original! In ihm befinden sich vier Glocken aus dem 15. und 16. Jahrhundert. Zu den Öffnungszeiten kann der Turm bestiegen werden. Er verfügt über eine schöne Holzkonstruktion. Das große Fenster der neben dem Turm gelegenen Marienkapelle ermöglicht einen guten Blick in das Innere der Kirche.



H Broederenkerk en Broederenklooster
Brüderkirche und Brüderkloster

Broederenkerk en Broederenklooster zijn als zodanig niet meer in functie. In de kerk bevindt zich de Openbare Bibliotheek. Loop gerust even naar binnen en adem de sfeer van dit prachtige gebouw. In het klooster is tegenwoordig een restaurant en hotel gevestigd.

Brüderkirche und Brüderkloster sind als solche nicht mehr in Funktion. In der Kirche befindet sich jetzt die öffentliche Bibliothek, die für jedermann zugänglich ist. Das Innere der ehem. Kirche vermittelt ein positives atmosphärisches Raumgefühl. Das Kloster wird zur Zeit als Hotel und Restaurant genutzt.



I Frau Ida Gerhardt
Frau Ida Gerhardt

Aan de IJsselkade, waar de Berkel uitmondt in de IJssel staat het standbeeld van de dichteres Ida Gerhardt (1905-1997). Zij was docent klassieke talen in Kampen en ontwikkelde daar haar liefde voor de rivier. In 1940 verscheen haar eerste dichtbundel. Haar gedichten omvatten vele thema's. Na haar pensionering woonde zij met Marie van der Zeyde in Eefde. Haar levensmotto was: "Vreugde is verwerkt verdriet".

Das Standbild von Ida Gerhardt befindet sich an der IJsselkade, in Höhe der Berkelmündung. Es erinnert an die Dichterin (1905 – 1997). Sie unterrichtete klassische Sprachen in Kampen und entwickelte dort ihre Liebe zum Fluss. Im Jahre 1940 veröffentlichte sie ihren ersten Gedichtsband. Ihre eindrucksvollen Texte umfasste viele Themenbereiche. Nach ihrer Pensionierung wohnte sie mit Marie van der Zeyde in Eefde. Ihr Lebensmotto war: "Freude ist verarbeitete Trauer".



J Walburgiskerk
Walburgiskirche

De Walburgiskerk is een kapittelkerk uit de 13e eeuw en geldt als één van de tien grootste en mooiste kerken in Nederland. In de kerk zijn bijzonder mooie gewelf-, pilaar- en wandschilderingen, alsmede de bijzondere gotische kaarsenkroon. Ook is er de Librije, de unieke kettingbibliotheek, gebouwd tussen 1561 en 1564, die nog steeds de sfeer van eeuwen geleden ademt. Daarnaast staat er het beroemde Henrick Bader orgel en het doopvont uit 1527 van Gielis van der Eynde. Op religieuze feestdagen en in de zomermaanden gebruikt de Protestantse Gemeente Zutphen de kerk op zondagochtend voor kerkdiensten. Naast de Walburgiskerk staat het oude stadhuis met daar tegenover het nieuwe. Dit duurzaam gebouwde nieuwe stadhuis, geïntegreerd met enkele monumentale panden, is in hoge mate gebaseerd op antroposofische principes. Binnen is de prachtige waterzuil die de altijd in beweging zijnde rivier en het leven symboliseert.

Die Walburgiskirche ist eine Kapitalkirche aus dem 13. Jhd. und gilt als eine von 10 der größten und schönsten Kirchen der Niederlande. Im Inneren der Kirche sind besonders die farbigen Gewölbe-, Säulen- und Wandmalereien, sowie die spezielle gotische Kerzenkroone zu erwähnen. Eine einzigartige Kettenbibliothek, die zwischen 1561 und 1564 erbaut worden ist, atmet noch heute von einem freiheitlichen atmosphärischen Geist aus den Jahrhunderten. Hinzu kommen die berühmte Henrick Bader Orgel und das Taufbecken von Gielis van der Eynde aus dem Jahr 1527. Zu den Sonntagsgottesdiensten und den religiösen Festtagen wird diese Kirche in den Sommermonaten von der Protestantischen Gemeinde in Zutphen genutzt. In der Nähe der Walburgiskirche steht das Alte Stadthaus und unmittelbar gegenüber das neue Rathaus. Dieses nachhaltig gebaute Neue Rathaus basiert weitgehend auf anthroposophischen Prinzipien, das einige monumentale Gebäude integriert. Im Inneren befindet sich eine große Wassersäule, die zu jeder Zeit in Bewegung ist und den Fluss und das Leben symbolisiert.



À propos: Er zijn soortgelijke tochten naar spirituele plaatsen in andere steden langs de Berkel. Meer informatie op www.dieberkel.eu.

Übrigens: Ähnliche Touren zu spirituellen Orten gibt es auch in anderen Städten entlang der Berkel. Weitere Infos auf www.dieberkel.eu.

Lengte ca. 13 km
Länge ca. 13 km

G Sint Jan, Rooms-Katholieke kerk
Sankt Johann, Römisch-katholische Kirche

F Antroposofie
Antroposophen

E Synagoge, NIG De Stedendriehoek
Synagoge, NIG De Stedendriehoek

H Broederenkerk en Broederenklooster
Brüderkirche und Brüderkloster

I Ida Gerhardt
Ida Gerhardt

D Barbarosmoskee
Barbarosmoschee

C Leger des Heils
Die Heilsarmee

B Apostolisch Genootschap
Apostolische Gemeinschaft

A Martinuskerk, Protestantse Gemeente Warnsveld/Leesten
Martinskirche der Protestantischen Gemeinde in Warnsveld/Leesten

J Walburgiskerk
Walburgiskirche

andere links / Weiterführende Links
www.tourenplaner-muensterland.de
www.flusslandschaft.eu
www.hollandfahrradland.de
www.achterhoek.nl



Die digitale Route APP: **spacetime LAYER**
De digitale route Code: **NWSDZ5**

Quelle: © OpenStreetMap-Mitwirkende